

ĐƠN XIN NHẬP XUẤT CẢNH VIỆT NAM

(Dùng cho người nước ngoài)

DEMANDE DE VISA D'ENTRÉE ET DE SORTIE DU VIETNAM (1)*(Pour les étrangers)*

1 PHOTO

1- Họ và tên (chữ in hoa):.....

Nom et prénoms.....*(en lettres majuscules)*

2- Giới tính / Sexe.....

3- Ngày sinh / Date de naissance :.....

4- Nơi sinh / Lieu de naissance :.....

5- Quốc tịch hiện tại / Nationalité actuelle :.....

Quốc tịch gốc / Nationalité d'origine :.....

6- Địa chỉ cư trú hiện nay :.....

Domicile.....

Số điện thoại / No de téléphone :.....

7- Nghề nghiệp / Profession :.....

Nơi làm việc.....

Adresse du travail

Số điện thoại / No de téléphone :.....

8- Hộ chiếu số / No du passeport :.....

 DiplomatiqueLoại / Type de passeport Service Ordinaire

Ngày cấp :..... Ngày hết hạn :.....

Date de délivrance Date d'expiration

Cơ quan cấp / Délivré par :.....

9 - Trẻ em cùng đi (họ tên, ngày sinh, quan hệ)

Accompagné deenfants (2)

(Nom, prénom, date de naissance, lien de parenté)

.....

.....

10- Mục đích nhập xuất cảnh :.....

motif du séjourTên địa chỉ cơ quan, tổ chức hoặc họ tên, quan hệ,
địa chỉ của thân nhân ở Việt nam, nơi làm việc
hoặc thăm /*Nom et adresse de l'organisme vietnamien ou des
personnes (préciser le lien de parenté) à contacter*

.....

.....

.....

11 - Thời gian dự kiến NXC Việt Nam /

Durée du séjour au Vietnam :

Từ ngày / Du :.....

đến ngày / au :.....

12 - Số lần nhập cảnh :.....

Nombre d'entrées et de sorties

13 - Cửa khẩu NXC Việt Nam :.....

Aéroport de débarquement*et d'embarquement au Vietnam*.....Tôi xin cam đoan những nội dung trên là
đúng sự thật.*Je déclare sur l'honneur l'exactitude des
renseignements indiqués ci-dessus.*

Làm tại..... ngày/199

Fait à Paris.....le...../199

Ký tên / signature

NOTES : (1) A remplir deux exemplaires avec deux photos récentes (moins de 3 mois) :

* 1 formulaire en français est à déposer à l'Ambassade du Vietnam - 62 rue Boileau 75016 PARIS.

* Le 2ème sera à remettre à la police des frontières à votre arrivée.

(2) Les enfants de moins de 14 ans accompagnés doivent être mentionnés ici.

Fournir 2 photos récentes par enfant.